



La traduction comme transmutation

Paul Valéry traducteur de Léonard et de Virgile

Publication type: Article from a collective work

Collective work: [L'Imaginaire du traduire. Langues, textes et pratiques des savoirs](#)

Author: Sanna (Antonietta)

Abstract: À deux moments précis de l'histoire Paul Valéry s'est consacré à la traduction. Les auteurs qu'il a décidé de traduire sont Léonard de Vinci et Virgile, deux symboles de la civilisation européenne. La traduction des manuscrits de Léonard, jamais publiée, a permis à l'auteur de développer une théorie de la traduction qui sera fondamentale pour sa traduction des Bucoliques de Virgile et qui mérite d'être mise en rapport avec la pensée des auteurs les plus fertiles en matière de traductologie.

Pages: 49 to 66

Collection: [Translatio](#), n° 15

Series: Problématiques de traduction, n° 13

CLIL theme: 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage

EAN: 9782406146117

ISBN: 978-2-406-14611-7

ISSN: 2800-5376

DOI: 10.48611/isbn.978-2-406-14611-7.p.0049

Publisher: Classiques Garnier

Online publication: 05-17-2023

Language: French

Keyword: Traductologie, histoire des traductions, études valéryennes, poétiques de la traduction, critique génétique

[Display online](#)